

oedipus the king translated by robert fagles

Oedipus the King Translated by Robert Fagles: A Fresh Take on a Timeless Tragedy

oedipus the king translated by robert fagles breathes new life into one of the most enduring works of ancient Greek literature. Sophocles' classic tragedy, originally penned in the 5th century BCE, has been translated countless times, but Robert Fagles' rendition stands out for its poetic clarity, emotional depth, and accessibility to modern readers. For those who want to delve into the story of Oedipus with a translation that honors the original's power while making it resonate today, Fagles' version is an exceptional choice.

Why Robert Fagles' Translation of Oedipus the King Matters

Robert Fagles is renowned for his translations of ancient Greek and Roman classics, including Homer's Iliad and Odyssey, and his work on Sophocles is no exception. His translation of Oedipus the King is praised for how it balances fidelity to the original text with readability. Unlike some older translations that can feel stiff or overly formal, Fagles' language flows naturally, inviting readers into the emotional and philosophical complexities of the play without losing the grandeur of the original Greek.

Bringing Ancient Greek Drama to Life

Fagles' translation captures the rhythm and tone of Sophocles' dialogue, making the characters' struggles feel immediate and relatable. His careful use of modern English idioms and poetic devices helps convey the urgency and tragedy of Oedipus' story. This is crucial because the play's themes—fate versus free will, the search for truth, and the consequences of human pride—are universal and timeless, but they need a translation that speaks to contemporary sensibilities to truly resonate.

The Unique Features of Fagles' Oedipus the King Translation

One of the standout qualities of Robert Fagles' translation is its clarity. Readers can follow the plot without needing extensive footnotes or

explanations. This makes his version especially popular in academic settings and for theater productions where understanding the nuances of the dialogue is essential.

Poetic Yet Accessible Language

Fagles manages to maintain the lyrical beauty of the original Greek text while avoiding archaic or overly complex vocabulary. His choice of words strikes a balance between poetic grandeur and straightforwardness, which allows the emotional intensity of Oedipus' downfall to come through powerfully.

Faithfulness to Sophocles' Vision

Despite making the text accessible, Fagles does not sacrifice Sophocles' original intent. The philosophical undertones and dramatic tension are preserved, giving readers insight into the ancient Greek worldview and the tragic vision that has influenced literature for centuries. The chorus, a critical element in Greek tragedy, is rendered with care, maintaining its role as commentator and moral voice.

Exploring Themes Through Fagles' Translation

Reading Oedipus the King translated by Robert Fagles allows for a fresh examination of its core themes. The translation's modern phrasing helps illuminate Sophocles' exploration of fate, identity, and human suffering in ways that feel relevant today.

The Inevitability of Fate

Fagles' language makes the tension between Oedipus' attempts to control his destiny and the inescapable prophecy all the more poignant. The tragic irony—the audience knowing Oedipus' true origins long before he does—is heightened by Fagles' careful pacing and word choice, which build suspense while emphasizing the play's moral questions.

Search for Truth and Self-Discovery

The translation vividly portrays Oedipus' relentless quest to uncover the truth, even when it threatens to destroy him. Fagles captures the emotional turmoil and courage it takes to face harsh realities, making the character's

journey compelling and deeply human.

How Fagles' Translation Enhances Modern Readings and Performances

For students, scholars, and theater practitioners, Robert Fagles' translation of *Oedipus the King* offers a practical and inspiring text. Its balance of poetic beauty and clarity means it is frequently used in classrooms and on stage.

Educational Value

Many educators prefer Fagles because his translation is approachable without diluting the complexity of Sophocles' work. It facilitates discussions on Greek tragedy's structure, themes, and cultural context with fewer barriers caused by language difficulties. This helps students engage more deeply with the material.

Theatrical Adaptations

Directors and actors often choose Fagles' version for its performative qualities. The dialogue's rhythm and phrasing lend themselves well to dramatic reading and performance, allowing actors to inhabit their characters fully. This makes the emotional highs and lows of *Oedipus'* story resonate with contemporary audiences.

Comparing Fagles' Translation with Other Versions

While there are many translations of *Oedipus the King*, Robert Fagles' edition is often contrasted with versions by other translators like Robert Fitzgerald or E.H. Plumptre. Each brings a unique style, but Fagles is distinguished by his poetic yet approachable English.

- **Robert Fitzgerald:** Known for his formal and somewhat more classical tone, Fitzgerald's translation may appeal to readers seeking a traditional experience.
- **E.H. Plumptre:** Offers a more Victorian-style prose, which can feel dated to modern readers.

- **Fagles:** Combines modern fluency with poetic power, making the text accessible without losing its dramatic intensity.

For those new to Sophocles or seeking a translation that speaks to today's readers without sacrificing the original's gravitas, Fagles' version is often recommended.

Tips for Reading Oedipus the King Translated by Robert Fagles

To get the most out of this translation, consider the following:

1. **Read aloud:** The poetic nature of Fagles' translation shines when spoken, helping you appreciate the rhythm and emotion.
2. **Explore footnotes and introductions:** Editions with scholarly commentary provide valuable context about the play's history and themes.
3. **Watch performances:** Comparing the text with stage adaptations can deepen your understanding of character motivations and dramatic tension.
4. **Reflect on themes:** Think about how the ideas of fate, identity, and truth apply in modern life and personal experiences.

Engaging with the text actively rather than passively reading will enrich your appreciation of Sophocles' masterpiece through Fagles' translation.

Robert Fagles' translation of Oedipus the King continues to be a favorite among readers and theater lovers because it skillfully bridges the gap between ancient and modern worlds. By preserving the poetic intensity of Sophocles' tragedy while making it accessible for today's audiences, Fagles offers a powerful gateway into one of literature's greatest stories. Whether you're encountering Oedipus for the first time or revisiting the text, this translation invites you to experience the drama, emotion, and profound questions that have captivated readers for millennia.

Frequently Asked Questions

Who is the translator of 'Oedipus the King' discussed here?

The translator of 'Oedipus the King' discussed here is Robert Fagles.

What is distinctive about Robert Fagles' translation of 'Oedipus the King'?

Robert Fagles' translation is known for its poetic clarity, accessibility, and faithful rendering of the original Greek text.

When was Robert Fagles' translation of 'Oedipus the King' published?

Robert Fagles' translation of 'Oedipus the King' was published in 1984.

How does Fagles' translation impact the understanding of Sophocles' themes in 'Oedipus the King'?

Fagles' translation highlights the tragic intensity and human complexity of Sophocles' themes, making them resonate with modern readers.

What are some critical responses to Robert Fagles' translation of 'Oedipus the King'?

Critics praise Fagles for balancing poetic elegance with fidelity to the original, though some debate his occasional modernizing choices.

Is Robert Fagles' translation of 'Oedipus the King' suitable for academic study?

Yes, Fagles' translation is widely used in academic settings due to its accuracy and engaging language.

Does Robert Fagles provide any additional materials in his translation of 'Oedipus the King'?

Yes, Fagles includes an introduction, notes, and commentary to aid readers' understanding of the play.

How does Robert Fagles handle the chorus sections in 'Oedipus the King'?

Fagles renders the chorus sections with lyrical and rhythmic qualities that

preserve their dramatic and poetic significance.

Can Robert Fagles' translation of 'Oedipus the King' be used for theatrical performances?

Yes, many theater companies use Fagles' translation because of its performative quality and clear language.

Where can one access Robert Fagles' translation of 'Oedipus the King'?

Robert Fagles' translation can be found in published collections of Sophocles' plays, libraries, bookstores, and online retailers.

Additional Resources

Oedipus the King Translated by Robert Fagles: A Definitive Modern Interpretation of a Classic Tragedy

oedipus the king translated by robert fagles stands out as one of the most compelling and accessible renditions of Sophocles' timeless Greek tragedy. Known for his ability to marry poetic fidelity with contemporary readability, Robert Fagles offers readers a translation that breathes new life into the ancient text, making it resonate with modern audiences without sacrificing the gravitas of the original. This translation has garnered significant attention among scholars, students, and theatre practitioners who seek a nuanced version of the play that balances classical authenticity with a fresh linguistic approach.

Contextualizing Robert Fagles' Translation of Oedipus the King

Robert Fagles, celebrated for his translations of Homeric epics and other Greek classics, brings a unique sensibility to "Oedipus the King" by emphasizing dramatic tension and psychological depth. His translation is part of a broader effort to make classical texts approachable while retaining their thematic complexity. Published as part of a larger collection of Sophoclean tragedies, this version is frequently used in academic settings and theatrical productions alike, testifying to its enduring relevance.

Fagles' translation emerges in a landscape crowded with various versions of "Oedipus the King," from literal, word-for-word renderings to freer, more interpretative adaptations. His work is often contrasted with earlier translations by E.H. Plumptre and more recent ones by playwrights such as David Grene and Dudley Fitts. What sets Fagles apart is his commitment to the

poetic rhythm and the emotional undercurrents of the drama, which enhances the tragic irony and the play's exploration of fate versus free will.

Faithfulness to the Original Text and Poetic Style

One of the hallmarks of Fagles' translation is his ability to maintain the elevated tone characteristic of Greek tragedy while employing contemporary language that feels natural to today's readers. Unlike some translations that lean heavily toward archaic diction, Fagles opts for clarity and fluidity, which helps capture the urgency of Oedipus' quest for truth. His use of enjambment and varied sentence lengths mirrors the original's meter without resorting to rigid adherence to the Greek iambic trimeter, thus preserving the play's musicality.

Moreover, Fagles' translation carefully preserves key thematic motifs such as blindness, sight, and knowledge, which are central to the tragedy's dramatic impact. His word choices illuminate the layered meanings embedded in Sophocles' Greek, allowing readers to appreciate the symbolic resonance of Oedipus' downfall.

Accessibility and Educational Value

For educators and students, the "Oedipus the King translated by Robert Fagles" offers an ideal balance between literal accuracy and readability. The translation is accompanied by insightful introductions and notes (in many editions) that help contextualize the play historically and culturally. This makes it a preferred choice for university courses on classical literature, drama, and philosophy.

Fagles' translation also aids actors and directors in theatrical adaptations by providing dialogue that flows naturally on stage, facilitating emotional expression and audience engagement. Its clarity helps demystify the complex plot and philosophical questions regarding fate, guilt, and identity, which are often challenging for contemporary audiences to grasp.

Comparative Features and Critical Reception

When compared to other translations of "Oedipus the King," Robert Fagles' version is praised for striking a middle ground: it is neither too literal to alienate readers unfamiliar with ancient Greek nor too free to distort the original meaning. Critics highlight several distinctive features:

- **Poetic fluidity:** Fagles' background as a poet informs his use of vivid imagery and rhythmic language.

- **Psychological insight:** His translation emphasizes the emotional turmoil of characters, offering a more intimate portrayal of Oedipus' tragedy.
- **Modern relevance:** The language resonates with contemporary themes of self-discovery and moral ambiguity.
- **Stage adaptability:** The text's natural dialogue structure supports effective theatrical performance.

However, some traditionalists argue that Fagles' approach sometimes sacrifices the strict metrical structure of the original Greek for the sake of readability. While this may be a drawback for purists who prioritize linguistic exactness, it arguably enhances the dramatic power for a broader audience.

Impact on Contemporary Interpretations of Sophocles

The influence of the "Oedipus the King" translated by Robert Fagles extends beyond academia into popular culture and modern theatre. Several notable productions have utilized this translation as the script base, often citing its emotional clarity and poetic resonance as key reasons for its selection. Furthermore, Fagles' work has inspired renewed interest in Sophoclean themes, encouraging reinterpretations that explore the psychological and existential dimensions of Oedipus' story.

In literary circles, Fagles' translation is frequently referenced in critical essays and comparative studies, underscoring its role in shaping modern understandings of Greek tragedy. It has also facilitated cross-disciplinary discussions involving philosophy, psychology, and classical studies, highlighting the play's enduring complexity.

Features That Distinguish Fagles' Translation

- **Balance of tradition and innovation:** Fagles preserves the essence of Sophocles' work while making it accessible to a 21st-century audience.
- **Engaging narrative flow:** The translation's rhythm and pacing maintain suspense and emotional impact throughout the play.
- **Rich thematic layering:** Subtle word choices deepen the exploration of fate, identity, and human suffering.
- **Comprehensive annotations:** Many editions include explanatory notes that enhance reader comprehension without interrupting the narrative flow.

These features contribute to the translation's popularity and critical acclaim, making it a definitive choice for anyone seeking a profound yet approachable version of "Oedipus the King."

Exploring Robert Fagles' rendition of Sophocles' masterpiece reveals the challenges and rewards of translating ancient texts for modern readers. His version of "Oedipus the King" exemplifies how translation can be both an art and a scholarly endeavor, preserving the tragedy's timeless power while inviting new generations to engage with its themes. Through Fagles' skillful interpretation, the tragic journey of Oedipus continues to provoke reflection on human nature, destiny, and the quest for truth.

[Oedipus The King Translated By Robert Fagles](#)

Find other PDF articles:

<https://old.rga.ca/archive-th-029/files?dataid=gdc60-1411&title=double-entry-journal-the-giver.pdf>

oedipus the king translated by robert fagles: The Three Theban Plays Sophocles, 1984-02-07 The heroic Greek dramas that have moved theatergoers and readers since the fifth century B.C. Towering over the rest of Greek tragedy, the three plays that tell the story of the fated Theban royal family—Antigone, Oedipus the King and Oedipus at Colonus—are among the most enduring and timeless dramas ever written. Robert Fagles's authoritative and acclaimed translation conveys all of Sophocles's lucidity and power: the cut and thrust of his dialogue, his ironic edge, the surge and majesty of his choruses and, above all, the agonies and triumphs of his characters. This Penguin Classics edition features an introduction and notes by the renowned classicist Bernard Knox. For more than seventy years, Penguin has been the leading publisher of classic literature in the English-speaking world. With more than 1,700 titles, Penguin Classics represents a global bookshelf of the best works throughout history and across genres and disciplines. Readers trust the series to provide authoritative texts enhanced by introductions and notes by distinguished scholars and contemporary authors, as well as up-to-date translations by award-winning translators.

oedipus the king translated by robert fagles: Oedipus Rex in the Genomic Era Yulia Kovas, Fatos Selita, 2021-10-30 This book explores the answers to fundamental questions about the human mind and human behaviour with the help of two ancient texts. The first is Oedipus Rex (Oedipus Tyrannus) by Sophocles, written in the 5th century BCE. The second is human DNA, with its origins around 4 billion years ago, and continuously revised by chance and evolution. With Sophocles as a guide, the authors take a journey into the Genomic era, an age marked by ever-expanding insights into the human genome. Over the course of this journey, the book explores themes of free will, fate, and chance; prediction, misinterpretation, and the burden that comes with knowledge of the future; self-fulfilling and self-defeating prophecies; the forces that contribute to similarities and differences among people; roots and lineage; and the judgement of oneself and others. Using Oedipus Rex as its lens, this novel work provides an engaging overview of behavioural genetics that demonstrates its relevance across the humanities and the social and life sciences. It will appeal in particular to students and scholars of genetics, education, psychology, sociology, and law.

oedipus the king translated by robert fagles: Keys to Academic English Adrian Hale, Helen

Basides, 2023-04-11 Keys to Academic English presents Academic English and its building blocks in an accessible, easy-to-use format.

oedipus the king translated by robert fagles: *A Dictionary of Classical Greek Quotations* Marinos Yeroulanos, 2016-06-30 'Only god is truly wise: human wisdom is of little or no value', declaimed Plato in his Apology. And yet the ancient Greeks, including Plato himself, more than any other people of antiquity were fascinated by the pursuit of the wisdom they called philosophia. That search for knowledge involved an extensive use of maxims and quotations, as we can see from those expressions of Homer prefaced by the phrase 'as people say'. Classical Greek lore and sagacity have throughout history continued to provide inspiration to figures as diverse as the Church Fathers, Shakespeare, Nietzsche, Marx and John F Kennedy. Indeed, Homer, the Seven Sages and the Pre-Socratic philosophers are still extensively quoted in all the major western languages, while the admired sayings of Heraclitus, for instance, are known only through his quotations, his actual writings having long been lost. Yet for all their popularity and ubiquity, until now there has been no single resource for these quotations to which interested readers might turn. This unique and handsome reference book offers one of the most comprehensive selections of Greek quotations ever committed to print. Organised alphabetically, with the original Greek followed by an accompanying English translation, it collects some 7500 entries, ranging from the archaic period to late antiquity, and across philosophy, drama, poetry, history, science and medicine. Containing a full list of translators and of abbreviations, its index of key words enables the fast and efficient sourcing of each entry. This is a handbook designed for years of pleasurable and profitable browsing. Many readers may find that the views expressed twenty centuries ago, and now helpfully contained between one set of covers, are as pertinent and provocative today as they were then.

oedipus the king translated by robert fagles: *The Catastrophe of Modernity* Patrick Dove, 2004 This work examines four Latin American writers--Jorge Luis Borges, Juan Rulfo, Cesar Vallejo, and Ricardo Piglia--in the context of their respective national cultural traditions. The author proposes that a consideration of tragedy affords new ways of understanding the relation between literature and the modern Latin American nation-state. As an interpretive index, this tragic attunement sheds new light on both the foundational works of modern Latin American literature and the counter-foundational literary critiques of modernization and nation-building. Topics include Borges's short story El Sur in relation to the Argentine civilization and barbarism debate, Juan Rulfo's novella Pedro Paramo in the context of post-revolutionary reflection on national identity in Mexico, and the lyric poetry of Cesar Vellajo's Trilce. The reading is based on a juxtaposition of aporetically incompatible terms: mourning, the avant-garde, and Andean indigenism or messianism. The final section of the book investigates two novels by Ricardo Piglia, Respiracion artificial and La ciudad ausente, in the dual context of dictatorship and the market. Piglia's writing both echoes and marks a limit for tragedy as an interpretive paradigm.

oedipus the king translated by robert fagles: *Theatre as Sign System* Elaine Aston, George Savona, 2013-12-16 This invaluable student handbook is the first detailed guide to explain in detail the relationship between the drama text and the theory and practice of drama in performance. Beginning at the beginning, with accessible explanations of the meanings and methods of semiotics, Theatre as Sign System addresses key drama texts and offers new and detailed information about the theories of performance.

oedipus the king translated by robert fagles: *The Penguin Classics Book* Henry Eliot, 2019-02-21 ****Shortlisted for Waterstones Book of the Year**** The Penguin Classics Book is a reader's companion to the largest library of classic literature in the world. Spanning 4,000 years from the legends of Ancient Mesopotamia to the poetry of the First World War, with Greek tragedies, Icelandic sagas, Japanese epics and much more in between, it encompasses 500 authors and 1,200 books, bringing these to life with lively descriptions, literary connections and beautiful cover designs.

oedipus the king translated by robert fagles: *Penguin Classics* Anonymous, 2012-01-31 A Complete Annotated Listing More than 1,500 titles in print Authoritative introductions and notes by

leading academics and contemporary authors Up-to-date translations from award-winning translators Readers guides and other resources available online Penguin Classics on air online radio programs

oedipus the king translated by robert fagles: Searching for Oedipus Kenneth Glazer, 2018-09-15 Aristotle considered it to be the model on which all other tragedies should be based. Freud viewed it as the key to unlocking the subconscious. Countless others have agreed with D.H. Lawrence's assessment that it is "the finest drama of all time." It is Oedipus Rex, one of the most celebrated—and disputed—works in all of Western literature. For centuries, classicists, psychologists, philosophers and many others have tried to solve the "Riddle of Oedipus," the age-old puzzle of what Sophocles's masterpiece means and why it is so singularly mesmerizing. In *Searching for Oedipus*, Kenneth Glazer offers a fresh and personal way of looking at Oedipus Rex by recounting what Oedipus Rex has meant to him at different points in his life and how, gradually over many years, he came to answer this ancient riddle for himself. Along the way, *Searching for Oedipus* shows just how deeply Oedipus Rex is embedded in our cultural DNA and how strongly its influence continues to be felt. Both a valuable resource for scholars and a riveting, accessible analysis for the general reader, *Searching for Oedipus* brings to life a work of art that, even after 2,500 years, still retains the power to shock and inspire.

oedipus the king translated by robert fagles: Sūtras, Stories and Yoga Philosophy Daniel Raveh, 2016-07-01 This book presents a close reading of four Indian narratives from different time periods (epic, Upaniṣadic, pre-modern and contemporary): Ekalavya's story from the Mahābhārata (MBh 1.123.1-39), the story of Prajāpati, Indra and Virochana from the Chāndogya Upaniṣad (CU 8.7.1-8.12.5), the story of Śankara in the King's body from the Śankaradigvijaya, and A.R. Murugadoss's Hindi film *Ghajini* (2008), respectively. These stories are thematically juxtaposed with Pātañjala-yoga, namely Patañjali's Yogasūtra and its vast commentarial body. The sūtras reveal hidden philosophical layers. The stories, on the other hand, contribute to the clarification of philosophical junctions in the Yogasūtra. Through sūtras and stories, the author explores the question of self-identity, with emphasis on the role of memory and the place of body in identity-formation. Each of the stories diagnoses the connection between self-identity and (at least a sense of) freedom. Employing cutting-edge methodology, crossing the boundaries of literary theory, story-telling, and philosophical reflection, this book presents fresh interpretations of Indian thought. It is useful to specialists in Asian philosophy and culture.

oedipus the king translated by robert fagles: On Tragedy and Transcendence Khegan M. Delport, 2021-10-08 From the time of Plato's proposed expulsion of the poets, tragedy has repeatedly proposed a challenge to philosophical and theological certainties. This is apparent already in early Christianity amongst leading figures during the patristic age. But this raises the question: Why was the theme of tragedy still accepted and deployed throughout the history of Christianity nevertheless? Is this merely an accident or is there something more substantial at play? Can Christian theology take the tragic seriously? Must Christianity ultimately deny the tragic to be coherent, or might it be able to sustain its negativity? Some like George Steiner, David Bentley Hart, and John Milbank have doubts about such a coherency, but others think differently. This book aims to examine this debate, laying out the lines of disagreement and continuing tensions. Through a critical examination of the work of Donald MacKinnon and the eminent Christian thinker Rowan Williams, the book aims to show that there is a path for reconciling the claims of Christian orthodoxy and the experience of tragedy, one that is able to maintain a metaphysical foundation for both real transcendence and unfolding historicity, without denying either.

oedipus the king translated by robert fagles: African Discourse in Islam, Oral Traditions, and Performance Abdul-Rasheed Na'Allah, 2010-09-13 This work develops an African indigenous discourse paradigm for interpreting and understanding literary and cultural materials. By returning the African knowledge system back to its roots and placing it side by side with Western paradigms, Na'Allah has produced a text that will be required reading for scholars and students of African culture and literature.

oedipus the king translated by robert fagles: Ethics and Time in the Philosophy of History Natan Elgabsi, Bennett Gilbert, 2023-01-12 This interdisciplinary volume connects the philosophy of history to moral philosophy with a unique focus on time. Taking in a range of intellectual traditions, cultural, and geographical contexts, the volume provides a rich tapestry of approaches to time, morality, culture, and history. By extending the philosophical discussion on the ethical importance of temporality, the editors disentangle some of the disciplinary tensions between analytical and hermeneutic philosophy of history, cultural theory, meta-ethical theory, and normative ethics. The ethical and existential character of temporality reveals itself within a collection that resists the methodological underpinnings of any one philosophical school. The book's distinctive cross-cultural approach ensures a wide range of perspectives with contributions on life and death in Japanese philosophy, ethics and time in Maori philosophy, non-traditional temporalities and philosophical anthropology, as well as global approaches to ethics. These new directions of study highlight the importance of the ethical in the temporal, inviting further points of departure in this burgeoning field.

oedipus the king translated by robert fagles: Found in Translation J. Michael Walton, 2006-07-06 In considering the practice and theory of translating Classical Greek plays into English from a theatrical perspective, *Found in Translation*, first published in 2006, also addresses the wider issues of transferring any piece of theatre from a source into a target language. The history of translating classical tragedy and comedy, here fully investigated, demonstrates how through the ages translators have, wittingly or unwittingly, appropriated Greek plays and made them reflect socio-political concerns of their own era. Chapters are devoted to topics including verse and prose, mask and non-verbal language, stage directions and subtext and translating the comic. Among the plays discussed as 'case studies' are Aeschylus' *Agamemnon*, Sophocles' *Oedipus Tyrannus* and Euripides' *Medea* and *Alceste*. The book concludes with a consideration of the boundaries between 'translation' and 'adaptation', followed by an appendix of every translation of Greek tragedy and comedy into English from the 1550s to the present day.

oedipus the king translated by robert fagles: The Oxford Guide to Literature in English Translation Peter France, 2000 This guide highlights the place of translation in our culture, encouraging awareness of the process of translating and the choices involved, making the translator more 'visible'. Concentrating on major writers and works, it covers translations out of many languages, from Greek to Hungarian, Korean to Turkish. For some works (e.g. Virgil's *Aeneid*) which have been much translated, the discussion is historical and critical, showing how translation has evolved over the centuries and bringing out the differences between versions. Elsewhere, with less familiar literatures, the Guide examines the extent to which translation has done justice to the range of work available.

oedipus the king translated by robert fagles: A Little Literature Sylvan Barnet, William Burto, William E. Cain, 2006 Featuring the smallest trim size and page count of any comparable anthology, this appealing new three-genre collection encourages students to experience the pleasures of reading literature. *A Little Literature: Reading, Writing, and Argument* offers a compact and economical alternative to bulky anthologies. Despite the brevity of this compilation, a judicious mix of classic and contemporary selections--from Sophocles and Shakespeare to Amy Tan and Tobias Wolff--offers ample reading choices for instructors and students. Concise, yet complete, editorial apparatus provides guidance on reading, writing, and, most particularly, developing arguments about literature. All elements come together to create an engaging and accessible anthology that students will truly enjoy.

oedipus the king translated by robert fagles: Republic of Noise Diana Senechal, 2012 In this book, Diana Senechal confronts a culture that has come to depend on instant updates and communication at the expense of solitude. Schools today emphasize rapid group work and fragmented activity, not the thoughtful study of complex subjects. The Internet offers contact with others throughout the day and night; we lose the ability to be apart, even in our minds. Yet solitude plays an essential role in literature, education, democracy, relationships, and matters of conscience.

Throughout its analyses and argument, the book calls not for drastic changes but for a subtle shift: an attitude that honors solitude without descending into dogma--Provided by publisher.

oedipus the king translated by robert fagles: The Enlightenment and the Fate of Knowledge Martin Davies, 2019-12-06 The Enlightenment is generally painted as a movement of ideas and society lasting from the late seventeenth to the early nineteenth century, but this book argues that the Enlightenment is an essential component of modernity itself. In the course of the study, Martin Davies offers an original world-view and a critique of some recent interpretations of the Enlightenment.

oedipus the king translated by robert fagles: Sophocles' Oedipus Rex Harold Bloom, 2006 A critical guide to Oedipus rex, Sophocles' Greek tragedy which addresses questions about the power of fate.

oedipus the king translated by robert fagles: Tri-quarterly , 1982

Related to oedipus the king translated by robert fagles

Oedipus - Mythopedia Oedipus, son of Laius and Jocasta, was a Theban hero and king, destined to unknowingly kill his father and marry his mother. He was also famous for defeating the Sphinx

Sphinx - Mythopedia The Sphinx was a hybrid creature, usually represented with the features of a woman and a lion, as well as (sometimes) the wings of a bird. The Sphinx plagued the Greek

Antigone - Mythopedia Antigone, at least in most traditions, was one of the children born from Oedipus' incestuous union with his mother Jocasta. She was a model of filial devotion, helping her ailing

Eteocles - Mythopedia Eteocles was a son of Oedipus, though he and his brother Polynices were both cursed by their father for dishonoring him. When Eteocles failed to respect a prior agreement

Ismene - Mythopedia Ismene was one of the children of Oedipus and Jocasta. She tried to prevent her sister Antigone from burying their fallen brother Polynices, as this was against the law

Tiresias - Mythopedia Tiresias, a famous blind prophet, played a central role in the mythology of Thebes. His knowledge, experiences, and abilities far surpassed those of ordinary mortals: Tiresias

Erinyes (Furies) - Mythopedia The Erinyes ("Furies") were terrifying sisters who acted as goddesses of vengeance and retribution. From their grim home in the Underworld, the Erinyes punished crimes that

Apollo - Mythopedia Apollo was one of the Twelve Olympians and the Greek god of prophecy, healing, art, and culture. He embodied the Greek ideal of masculine beauty

Pentheus - Mythopedia Pentheus, son of Echion and Agave, was a king of Thebes who opposed the god Dionysus. As punishment for this impiety, Dionysus forced Pentheus' own mother to kill him

Perseus - Mythopedia Perseus, son of Zeus, was a Greek hero from Argos. He is best remembered for killing Medusa, rescuing Andromeda, and founding the city of Mycenae

Oedipus - Mythopedia Oedipus, son of Laius and Jocasta, was a Theban hero and king, destined to unknowingly kill his father and marry his mother. He was also famous for defeating the Sphinx

Sphinx - Mythopedia The Sphinx was a hybrid creature, usually represented with the features of a woman and a lion, as well as (sometimes) the wings of a bird. The Sphinx plagued the Greek

Antigone - Mythopedia Antigone, at least in most traditions, was one of the children born from Oedipus' incestuous union with his mother Jocasta. She was a model of filial devotion, helping her ailing

Eteocles - Mythopedia Eteocles was a son of Oedipus, though he and his brother Polynices were both cursed by their father for dishonoring him. When Eteocles failed to respect a prior agreement

Ismene - Mythopedia Ismene was one of the children of Oedipus and Jocasta. She tried to prevent her sister Antigone from burying their fallen brother Polynices, as this was against the law

Tiresias - Mythopedia Tiresias, a famous blind prophet, played a central role in the mythology of Thebes. His knowledge, experiences, and abilities far surpassed those of ordinary mortals: Tiresias

Erinyes (Furies) - Mythopedia The Erinyes ("Furies") were terrifying sisters who acted as

goddesses of vengeance and retribution. From their grim home in the Underworld, the Erinyes punished crimes that

Apollo - Mythopedia Apollo was one of the Twelve Olympians and the Greek god of prophecy, healing, art, and culture. He embodied the Greek ideal of masculine beauty

Pentheus - Mythopedia Pentheus, son of Echion and Agave, was a king of Thebes who opposed the god Dionysus. As punishment for this impiety, Dionysus forced Pentheus' own mother to kill him

Perseus - Mythopedia Perseus, son of Zeus, was a Greek hero from Argos. He is best remembered for killing Medusa, rescuing Andromeda, and founding the city of Mycenae

Oedipus - Mythopedia Oedipus, son of Laius and Jocasta, was a Theban hero and king, destined to unknowingly kill his father and marry his mother. He was also famous for defeating the Sphinx

Sphinx - Mythopedia The Sphinx was a hybrid creature, usually represented with the features of a woman and a lion, as well as (sometimes) the wings of a bird. The Sphinx plagued the Greek

Antigone - Mythopedia Antigone, at least in most traditions, was one of the children born from Oedipus' incestuous union with his mother Jocasta. She was a model of filial devotion, helping her ailing

Eteocles - Mythopedia Eteocles was a son of Oedipus, though he and his brother Polynices were both cursed by their father for dishonoring him. When Eteocles failed to respect a prior agreement to

Ismene - Mythopedia Ismene was one of the children of Oedipus and Jocasta. She tried to prevent her sister Antigone from burying their fallen brother Polynices, as this was against the law

Tiresias - Mythopedia Tiresias, a famous blind prophet, played a central role in the mythology of Thebes. His knowledge, experiences, and abilities far surpassed those of ordinary mortals: Tiresias

Erinyes (Furies) - Mythopedia The Erinyes ("Furies") were terrifying sisters who acted as goddesses of vengeance and retribution. From their grim home in the Underworld, the Erinyes punished crimes that

Apollo - Mythopedia Apollo was one of the Twelve Olympians and the Greek god of prophecy, healing, art, and culture. He embodied the Greek ideal of masculine beauty

Pentheus - Mythopedia Pentheus, son of Echion and Agave, was a king of Thebes who opposed the god Dionysus. As punishment for this impiety, Dionysus forced Pentheus' own mother to kill him

Perseus - Mythopedia Perseus, son of Zeus, was a Greek hero from Argos. He is best remembered for killing Medusa, rescuing Andromeda, and founding the city of Mycenae

Oedipus - Mythopedia Oedipus, son of Laius and Jocasta, was a Theban hero and king, destined to unknowingly kill his father and marry his mother. He was also famous for defeating the Sphinx

Sphinx - Mythopedia The Sphinx was a hybrid creature, usually represented with the features of a woman and a lion, as well as (sometimes) the wings of a bird. The Sphinx plagued the Greek

Antigone - Mythopedia Antigone, at least in most traditions, was one of the children born from Oedipus' incestuous union with his mother Jocasta. She was a model of filial devotion, helping her ailing

Eteocles - Mythopedia Eteocles was a son of Oedipus, though he and his brother Polynices were both cursed by their father for dishonoring him. When Eteocles failed to respect a prior agreement

Ismene - Mythopedia Ismene was one of the children of Oedipus and Jocasta. She tried to prevent her sister Antigone from burying their fallen brother Polynices, as this was against the law

Tiresias - Mythopedia Tiresias, a famous blind prophet, played a central role in the mythology of Thebes. His knowledge, experiences, and abilities far surpassed those of ordinary mortals: Tiresias

Erinyes (Furies) - Mythopedia The Erinyes ("Furies") were terrifying sisters who acted as goddesses of vengeance and retribution. From their grim home in the Underworld, the Erinyes punished crimes that

Apollo - Mythopedia Apollo was one of the Twelve Olympians and the Greek god of prophecy, healing, art, and culture. He embodied the Greek ideal of masculine beauty

Pentheus - Mythopedia Pentheus, son of Echion and Agave, was a king of Thebes who opposed the god Dionysus. As punishment for this impiety, Dionysus forced Pentheus' own mother to kill him

Perseus - Mythopedia Perseus, son of Zeus, was a Greek hero from Argos. He is best remembered for killing Medusa, rescuing Andromeda, and founding the city of Mycenae

Oedipus - Mythopedia Oedipus, son of Laius and Jocasta, was a Theban hero and king, destined to unknowingly kill his father and marry his mother. He was also famous for defeating the Sphinx

Sphinx - Mythopedia The Sphinx was a hybrid creature, usually represented with the features of a woman and a lion, as well as (sometimes) the wings of a bird. The Sphinx plagued the Greek

Antigone - Mythopedia Antigone, at least in most traditions, was one of the children born from Oedipus' incestuous union with his mother Jocasta. She was a model of filial devotion, helping her ailing

Eteocles - Mythopedia Eteocles was a son of Oedipus, though he and his brother Polynices were both cursed by their father for dishonoring him. When Eteocles failed to respect a prior agreement to

Ismene - Mythopedia Ismene was one of the children of Oedipus and Jocasta. She tried to prevent her sister Antigone from burying their fallen brother Polynices, as this was against the law

Tiresias - Mythopedia Tiresias, a famous blind prophet, played a central role in the mythology of Thebes. His knowledge, experiences, and abilities far surpassed those of ordinary mortals: Tiresias

Erinyes (Furies) - Mythopedia The Erinyes ("Furies") were terrifying sisters who acted as goddesses of vengeance and retribution. From their grim home in the Underworld, the Erinyes punished crimes that

Apollo - Mythopedia Apollo was one of the Twelve Olympians and the Greek god of prophecy, healing, art, and culture. He embodied the Greek ideal of masculine beauty

Pentheus - Mythopedia Pentheus, son of Echion and Agave, was a king of Thebes who opposed the god Dionysus. As punishment for this impiety, Dionysus forced Pentheus' own mother to kill him

Perseus - Mythopedia Perseus, son of Zeus, was a Greek hero from Argos. He is best remembered for killing Medusa, rescuing Andromeda, and founding the city of Mycenae

Oedipus - Mythopedia Oedipus, son of Laius and Jocasta, was a Theban hero and king, destined to unknowingly kill his father and marry his mother. He was also famous for defeating the Sphinx

Sphinx - Mythopedia The Sphinx was a hybrid creature, usually represented with the features of a woman and a lion, as well as (sometimes) the wings of a bird. The Sphinx plagued the Greek

Antigone - Mythopedia Antigone, at least in most traditions, was one of the children born from Oedipus' incestuous union with his mother Jocasta. She was a model of filial devotion, helping her ailing

Eteocles - Mythopedia Eteocles was a son of Oedipus, though he and his brother Polynices were both cursed by their father for dishonoring him. When Eteocles failed to respect a prior agreement

Ismene - Mythopedia Ismene was one of the children of Oedipus and Jocasta. She tried to prevent her sister Antigone from burying their fallen brother Polynices, as this was against the law

Tiresias - Mythopedia Tiresias, a famous blind prophet, played a central role in the mythology of Thebes. His knowledge, experiences, and abilities far surpassed those of ordinary mortals: Tiresias

Erinyes (Furies) - Mythopedia The Erinyes ("Furies") were terrifying sisters who acted as goddesses of vengeance and retribution. From their grim home in the Underworld, the Erinyes punished crimes that

Apollo - Mythopedia Apollo was one of the Twelve Olympians and the Greek god of prophecy, healing, art, and culture. He embodied the Greek ideal of masculine beauty

Pentheus - Mythopedia Pentheus, son of Echion and Agave, was a king of Thebes who opposed the god Dionysus. As punishment for this impiety, Dionysus forced Pentheus' own mother to kill him

Perseus - Mythopedia Perseus, son of Zeus, was a Greek hero from Argos. He is best remembered for killing Medusa, rescuing Andromeda, and founding the city of Mycenae